

## COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

**No. 32.**—It is hereby notified for general information that notice was given to the Government of Turkey on the 3rd of September, 1930, after the exchange at Angora on that day of ratifications of the Anglo-Turkish Commercial Treaty, of the desire of His Majesty's Government in the United Kingdom that the stipulations of that Treaty should apply to the territory under the administration of the Government of Hong Kong. In accordance with Article 37 of the Treaty, therefore, its provisions apply to this Colony from the 3rd of September last.

A copy of the Treaty, and also, in connection with Article 20 of the Treaty, a copy of the text of a Convention between His Majesty's Government in the United Kingdom and Turkey respecting Commercial Travellers and Samples, which was signed at Angora on the 15th of January, 1929, may be inspected at the Colonial Secretary's Office.

E. R. HALLIFAX,  
*Colonial Secretary.*

16th January, 1931.

## COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

**No. 33.**—With reference to the Schedule attached to Government Notification 359 of 13th June, 1930, showing the time table of the vessels of the Hong Kong and New Territories Ferry Company, Limited, it is hereby notified that the following modification has been approved by the Harbour Master and District Officer, South, acting jointly:—

## TIME TABLE OF THE HONG KONG 'TAI O FERRY.

<i>Depart.</i>				<i>Arrive.</i>	<i>Depart.</i>				<i>Arrive.</i>
Hong Kong.	Kap Shui Mun.	Castle Peak.	Tung Chung.	Tai O.	Tai O.	Tung Chung.	Castle Peak.	Kap Shui Mun.	Hong Kong.
4.25 a.m.	5.15 a.m.	5.50 a.m.	...	7.25 a.m.	7.45 a.m.	8.30 a.m.	9.05 a.m.	9.40 a.m.	11.00 a.m.
1.30 p.m.	2.20 p.m.	2.55 p.m.	3.45 p.m.	4.30 p.m.	6.00 p.m.	...	7.20 p.m.	...	9.00 p.m.

E. R. HALLIFAX,  
*Colonial Secretary.*

16th January, 1931.

## SUPREME COURT.

**No. 34.**—It is hereby notified that the name of The SUI SANG STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, has been struck off the Register.

E. P. H. LANG,  
*Registrar of Companies*

16th January, 1931.